



# Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora

Freight-Forwarder's & Road Haulier's (contracting carrier) Liability Insurance

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora firmę:

Hereby we certify that UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, Poland, granted Road Haulier's and Freight-Forwarder's Liability Insurance protection to:

## GALAN LOGISTICS" Sp. z o. o.

73-108 Kobyłanka, ul. Szczecińska 26  
NIP: 8561811616  
REGON: 320648101

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR oraz zawartych umów spedycji zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.

This insurance covers liability arising out of road carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code and liability arising out of freight-forwarding agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code.

Warunki niniejszego ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo w polisie nr **07.111.154**

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance policy № **07.111.154**

Suma ubezpieczenia wynosi:  
EUR 300.000,- na wypadek ubezpieczeniowy;  
EUR 300.000,- odpowiedzialność za czynności spedycyjne.

Sum insured amounts to:  
EUR 300.000,- for occurrence;  
EUR 300.000,- for forwarding agreements.

Polisa obowiązuje w okresie:  
od dn. 03 lutego 2022 r. godz. 00:00  
do dn. 02 lutego 2023 r. godz. 24:00.

Insurance policy was concluded for the period:  
From February 3<sup>rd</sup>, 2022, 00:00  
till February 2<sup>nd</sup>, 2023, 24:00.

Zakres terytorialny:

Dla umów przewozu:

Rzeczpospolita Polska (transport krajowy)  
Europa z włączeniem Ukrainy (za wyjątkiem Półwyspu Krymskiego oraz obwodów: donieckiego i ługańskiego), Białorusi, Mołdawii, oraz europejskiej części terytoriów Rosji i Kazachstanu i całego terytorium Turcji (transport międzynarodowy)

Territorial scope:

Road Haulier's activities:

Poland (domestic transport)  
Europe including Ukraine (except Crimea, Donetsk Oblast and Luhansk Oblast), Belarus, Moldova, and European territory of Russian Federation and Kazakhstan and the entire territory of Turkey (international transport)

Dla umów spedycji:

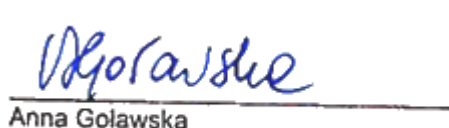
Cały świat za wyjątkiem następujących państw:  
Syria, Libia, Iran, Jemen, Afganistan, Autonomia Palestyńska, Somalia, Sudan Południowy, Erytrea, Sierra Leone, Republika Kongo (d. Zair), Republika Środkowoafrykańska, Liberia, Korea Północna, Pakistan, Irak, Zimbabwe, Nigeria, Półwysep Krymski oraz obwody: doniecki i ługański Ukrainy.

Freight- Forwarder's activities:

Worldwide except transports to/from/within:  
Syria, Libya, Iran, Yemen, Afghanistan, Palestinian Authority, Somalia, South Sudan, Eritrea, Sierra Leone, Congo Republic (former Zaire), Central African Republic, Liberia, North Korea, Pakistan, Iraq, Zimbabwe, Nigeria, Crimean Peninsula and the Donetsk and Luhansk oblasts of Ukraine.

w imieniu / on behalf of UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń SA:

  
Tadeusz Siarkiewicz

  
Anna Golawska

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.  
This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any discord insurance agreement shall precede.

Niniejszy certyfikat można zweryfikować online pod adresem: / To verify online the validity of this certificate please go to following web page: [www.ocpd.uniqa.pl](http://www.ocpd.uniqa.pl)